

Art des Fahrzeuges <b>Arbeitsanhänger</b>	Fabrikmarke <b>C L A Y S O N</b>	Typ <b>3 1 2 0</b>	Typenschein-Nummer CH <b>9178 01</b>
--	-------------------------------------	-----------------------	---

**ERKENNUNGSMERKMALE** "3120" n. Hersteller-Plakette, rechts auf Deichsel

**Spezial-Anhänger** zum Transport des Schneidtisches des Mähreschers  
CLAYSON M 140 TS CH 5178 04

Fahrgestellnummer eingeschlagen oben auf Deichsel sowie auf Hersteller-Plakette

Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_

Hersteller **CLAYSON n.v., ZEDELIGEM (B)** Importeur **R.GRUNDER & Co SA, MEYRIN & HENNIEZ/VD**

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>1</u> ungefedert Anz. Räder : <u>2</u> Lenkung _____ Lenkhilfe _____ Betriebsbremse _____ Hilfsbremse <u>Mech. IB, Kabel.</u> Dauerbremse _____ Stellbremse <u>n. beide Räder</u> Anhängerbr. _____ Getriebeart _____ Anz. Gänge _____ Diff. Sperre _____ <sup>Oese</sup> Zughaken <u>30 Ø</u> Höchstgeschwind. _____ km/h	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>MOTOR</b> Bauart _____ Takte _____</td> </tr> <tr> <td>Marke _____ Treibstoff _____</td> </tr> <tr> <td>Typ _____</td> </tr> <tr> <td>Lage _____ Anz. Zyl. _____</td> </tr> <tr> <td>Bohrung _____ Hub _____</td> </tr> <tr> <td>Hubraum _____ <sup>cm<sup>3</sup></sup> Steuer-PS _____</td> </tr> <tr> <td>Leist.-PS _____ U/min _____</td> </tr> <tr> <td>Kühlung _____</td> </tr> <tr> <td>Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min</td> </tr> <tr> <td>Lärmdämpfung _____</td> </tr> </table>	<b>MOTOR</b> Bauart _____ Takte _____	Marke _____ Treibstoff _____	Typ _____	Lage _____ Anz. Zyl. _____	Bohrung _____ Hub _____	Hubraum _____ <sup>cm<sup>3</sup></sup> Steuer-PS _____	Leist.-PS _____ U/min _____	Kühlung _____	Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min	Lärmdämpfung _____
<b>MOTOR</b> Bauart _____ Takte _____											
Marke _____ Treibstoff _____											
Typ _____											
Lage _____ Anz. Zyl. _____											
Bohrung _____ Hub _____											
Hubraum _____ <sup>cm<sup>3</sup></sup> Steuer-PS _____											
Leist.-PS _____ U/min _____											
Kühlung _____											
Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min											
Lärmdämpfung _____											

**KAROSSERIEFORM** Anhänger zum Transport Anz. Türen \_\_\_\_\_  
des Schneidtisches eines Mähreschers mit Bedach

Anz. Plätze : TOTAL \_\_\_\_\_ ; vorn \_\_\_\_\_ ; Mitte \_\_\_\_\_ ; hinten \_\_\_\_\_ ; Stehplätze \_\_\_\_\_

**ABMESSUNGEN** Spurweite V \_\_\_\_\_ H 1600  
 Spurkreis L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_

Achsabstand \_\_\_\_\_ / ( \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>7230</u>	_____
Breite	<u>2260</u>	_____
Höhe	<u>2000</u>	_____
Ueberhang V	_____	_____
H	<u>3280</u>	_____
S	_____	_____

<b>GEWICHTE</b>	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>40</u>	_____	<u>1195</u>	<u>1235</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<u>1235</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	_____
Reifen-Dimens.	_____	_____	<u>7.00 x 12</u>	<u>6 PR</u>
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>1900</u>	_____
Fabrikgar. max.	_____	_____	_____	_____
	Gesamtzuggewicht	Anhängelast	_____	_____ kg

Ueberhang Deichsel = 3950 mm

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/separat Rückstrahler V=2/weiss 70 Ø  
 Stoplicht 2/separat H=2/dreieckig  
 Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform: Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 2/  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitr. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
2/Unterlegkeile

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger  
 Marke & Typ CLAYSON 3120  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 9178 01  
 Karosserieform Anhänger z. Transport  
des Schneidtisches eines Mähreschers  
 Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht 1235 Treibstoff \_\_\_\_\_  
 PS \_\_\_\_\_  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_  
 Gesamtgew. 1235 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : 68241

\*) Feststellbremse : Wird vom Importeur montiert

Ort und Datum der Prüfung

GENÈVE, 30.6.1969/7.7.1969

Die Prüfungskommission